

Iluarsiissut

Taartaavoq siunnersuummut 3. marts 2016-imeersumut

Iluarsiissut: Iluarsiissummi ilanngunneqarput aaqqiissutissatut siunnersuutit Inatsisartut allattoqarfianni inatsisissanik nalilersuisarfiup suliarisimasai aamma kukkurersuinermit iluarsiissutit.

Iluarsiissutaasut pingaarnerit allaaserineri: Inatsisissatut siunnersuummi annikinnerusutigut oqaatsinik iluarsiinernik suliaqartoqarpoq kalaallisut taaguutaani kiisalu siunnersuummi §§ 4, imm. 1, 6, imm. 1, 7, imm. 3-5, 10, 12 aamma 20. Kalaallisuuvani taaguutaa naleqqussarneqarpoq Inatsisartut qullersaqarfiannit kaammattuineq naapertorlugu. Ilassusiisoqarpoq § 5, imm. 1-imut, akuersissummik pigisaqartup ilisimasanut qangarnitsanut atatillugu pisussaaffiunut tunngatillugu. Ilassusiineq pivoq tusarniaanermi akissutit tiguneqartut tunuliaqutaralugit. Ilassusiisoqarpoq § 19-imut, paasisutissanik isortuussassanik suliaqartarnermut tunngati-llugu. Ilassusiisoqarpoq tusarniaanermi akissutit tiguneqartut tunuliaqutaralugit. § 26, imm. 1 aamma 4-mut ilassusiisoqarpoq, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik iluaquteqarnerup akuersissutitaqanngitsup kingunerisaaq pineqaatissiissutitut akiliisitsinermi akiliutaasup nunatta karsianut nakkartinneqartarnissaa pillugu. Ilassusiisoqarpoq tusarniaanermi akissutit tiguneqartut tunngavigalugit. § 27, imm. 3-mi ilassusiisoqarpoq arsaarinnissutaasut nunatta karsianut tunniunneqar-tarnissaat pillugit. Siunnersuummi § 30-i kingumoortumik atortuutitsinissamut tunngasoq siunnersuummiit peerneqarpoq Inatsisartut Allattoqarfianniit kaammattuineq tunngavigalugu. Inatsisartut Allattoqarfiata allanngiineq taanna imatut tunngavilerpaa ” Kingumoortumik atortuutitsinissamut tunngatillugu tusarniaanermut akissutaasuni oqaatigineqartutut imminut akilersinnaasumik ingerlatsinissamut tunngatillugu sunniuteqartussaannngippat, immaqa isumaliutigineqarsinnaavoq naammattunik tunngavilersuutissaqarnerisooq aaqqissuussinerup attatiinnarnissaanut.”

Uunga siunnersuut: Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit tamatumunngalu atatillugu suliniutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, ulloq xx. xxx 2016-imeersoq

Kapitali 1

Atuuffissaa aamma taaguutit allallu

§ 1. Inatsisartut inatsisaata siunnerfigaa uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik pisuussutit iluaqutiginerisa tamatumunngalu atasumik suliniutit siuarsarneqarnissaat.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni immikkut siunertaasut makkuupput:

- 1) Uumassusillit assigiinngisitaarnerisa attatiinnarneqarnissaat.
- 2) Piujuaannartitsinermik tunngavilimmik uumassusilinnit assigiinngisitaartunit pisuussutinik iluaquteqarnek.
- 3) Naammaginartumik naapertuilluartumillu iluanaarutininik agguassisarnek, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik iluaquteqarnerup kingunerisaanik.
- 4) Naammaginartumik naapertuilluartumillu iluanaarutininik agguassisarnek, ilisimasanik qangarnitsanik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunit isumalluutinit ilisimasat, nunat inoqqaavinit sumiiffinnilu inuiaqatigiinniit pigineqartunik iluaquteqarnerup kingunerisaanik.

Imm. 3. Inatsisartut inatsisaata isumannaassavaa uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit tikkineqarsinnaanerat, aamma ilisimasanik teknologiimillu uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut tunngasunik ingerlatseqqinneqar-tarnissaat.

Imm. 4. Inatsisartut inatsisaatigut siunnerfiuvoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik aqutsineq iluaquteqarnerlu, tamatumunngalu atatillugu suliniutit, ingerlanneqartassasut sillimaniarnermik, peqqissutsimik, avatangiisinik aamma pisuussutinik iluaquteqarnermi inuiaqatigiinni piujuaannartitsisumik ingerlatsisoqarnissaa sianigeqqissaarlugit.

Namminersorlutik Oqartussat uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut pisinnaatitaaffii, inuiaallu kalaallit nunarsuarmit inatsisaat naapertorlugit pisinnaatitaaffii

§ 2. Namminersorlutik Oqartussat kisimiillutik oqartussaapput uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik Kalaallit Nunaata isumalluutaanut, allallu periarfissittarnissaannut Kalaallit Nunaata isumalluutaanit uumassusilinnit sananeqaatit kingornuttagaasut katersornissaannut iluaqutiginissaannullu, tamatumunngalu aalajangersaanissanut, isumaqatigiissuteqar-sinnaanernullu.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaat aamma aalajangersakkat atugassarititaasullu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersagaasut, aamma akuersissutit iluanaarutinillu

agguaassisarnermut isumaqatigiissutaasut qanoq paasineqarnissaat atortinneqarnerallu nalilersorneqartassapput inuiaat kalaallit inuiattut pisinnaatitaaffii naapertorlugit, aamma nunap inuuisa nunarsuarmioqatigiit inatsisaat naapertorlugit pisinnaatitaaffiitut inatsisit atuuttut tun-ngavigalugit.

Nunarsuarmioqatigiit isumaqatigiissutaat aamma pisussaaffiit

§ 3. Inatsisartut inatsisaannik paasinnineq atuinerlu aamma pissutsinik aqutsineq suliniutinillu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu ingerlatsineq pisassaaq nunarsuarmioqatigiinnut isumaqatigiissutaasut aamma pisussaaffiit Kalaallit Nunaanni atortuutinneqartut naapertorlugit.

Imm. 2. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput nunarsuarmioqatigiinnut isumaqatigiissutinik atortuutitsineq aamma uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutaasunut Kalaallit Nunaanni atortuutinneqartunut atatillugu pisussaaffiit pillugit, aamma tamatumunnga atatillugu pissutsit pisariaqartinneqartut allat pillugit.

Atuuffissaa

§ 4. Inatsisartut inatsisaat tulliuttuni pineqartuni atortinneqassaaq:

- 1) Sunaluunniit Kalaallit Nunaanni imaluunniit nunani allani aqutissaasoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit Kalaallit Nunaanneersut iluaqutigineqarnissaannut.
- 2) Sunaluunniit Kalaallit Nunaanni aqutissaasoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut nunanit allaneersunut, Kalaallit Nunaannijunngitsoq, aamma sunaluunniit Kalaallit Nunaanni uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut nunanit allaneersunut iluaquteqarnissamut aqutissaasoq.
- 3) Misissuinerneq aamma ilisimatusarnerneq inernerusunik saqqummiussisarneq allatullu avammut nalunaaruteqartarneq.
- 4) Nalunaarsuisitsineq piginnittussatuatut, pissarsianut takussaangitsunut pisinnaatitaaffinnik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut, kiisalu piginnittussatuatut pisinnaatitaaffinnut pissarsianullu allanut tigussaangitsunut tunngatillugu.
- 5) Nioqqutissiat uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut, imaluunniit taamaattut tunngavillit nioqqutissiat.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni iluaquteqarnerneq tunngatillugu aalajangersakkat makkunani atortuunngillat:

- 1) Iluanaarniutiginiarnagu katersineq pissarsinerluunniit nammineq atugassatut nerisassatulluunniit imaluunniit pinneraatissatut.
- 2) Iluanaarniutiginiarnagu katersineq imaluunniit uumassusillit sananeqaataasigut

kingornuttagaasunit isumalluutinit katersineq atuartitsinermi atugassanik.

Imm. 3. Naalackersuisut ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput Inatsisartut inatsisaata atuuffissaanut tunngatillugu, tamatumani aamma uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit qanoq killilernissaat pillugit, aamma Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu ingerlatsinernut tunngasutigut.

*Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinit
tunngatillugu ilisimasanik qangarnitsanik atuisarneq*

§ 5. Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinit taakkualu iluaqutigineqarnerannut tunngasumik Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat, aamma ilisimasanik qangarnitsanik atuinermi uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutinit iluaquteqarnermut atatillugu atortinneqassapput. Akuersissummik pigisaqartoq, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinit iluaquteqarnermut atatillugu, misissuisinnaavoq nalilersuillunilu, ilisimasanik qangarnitsanik peqarnersoq, aammalu ilisimasat qangarnitsat qanoq iluaqutigineqarsinnaanersut uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinit iluaquteqarnermut atatillugu.

Imm. 2. Naalackersuisut tamatumunnga ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput pissutsit imm. 1-imi eqqaaneqartut pillugit, tamatumani ilisimasat qangarnitsat qanoq isumaqartinneqassanersut pillugu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinit atatillugu, nunat inoqqaavinit sumiiffinnilu inuiaqatigiinnit pigineqartunut, aamma ilisimasanik qangarnitsanik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinit iluaquteqartarnerni, nunat inoqqaavisa sumiiffinnilu inuiaqatigiit pigisaat eqqarsaatigalugit.

Taaguutinit nassuiaatit

§ 6. Inatsisartut inatsisaanni taaguutit tulliuttut taaneqartutut isumaqarput:

- 1) Atortussiassap ilaatut avissaartutut paasineqassaaq, pissusissamisoortumik uumassusillip sananeqaataata minnerpaap attavia, tassaasut uumassusillit sananeqaatimikkullu kingornuttagaasunik isumalluutit ilisarnaataannik ersersitsisut imaluunniit allannguisut, naak taakku kingornutakkanik nutaanik pilersitsisinnaanngikkaluartut.
- 2) Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu nunarsuarmit isumaqatigiissutaat tassaavoq isumaqatigiissut 5. juni 1992-meersoq, uumassusillit amerlalluinnassusiat pillugu, allanngortinneqartoq nunarsuarmit isumaqatigiissutaat allat aqutigalugit, Kalaallit Nunaannilu atortuulluni.
- 3) Uumassusillit isumalluutit tassaapput uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit, uumassuseqartut imaluunniit tamakkua ilaat, uumasut imaluunniit suulluunniit

pinngortitami ataqatigiinnermi ilaasut, iluaqutigineqarsinnaasut imaluunniit inuiassuar nut maanna siunissamiluunniit iluaqutaasinnaasut. Uumassusilinnut isumalluutitut aamma ilaapput uumassusillit isumalluutit akui imaluunniit taakkunanga atortussiaasinnaasut, takuuk nr. 1.

4) Bioteknologi-tut paasineqassaaq sunaluunniit teknologimik iluaquteqarluni uumassusilinnik isumalluutitut iluaquteqarneq, imaluunniit pinngoqqaatinik atortussiaasinnaluunniit iluaquteqarnerit tassanngaaneersut, takuuk nr. 1, nioqutissiariniarlugu imaluunniit sananeqaat allanngortinniarlugu, imaluunniit periaasia allanngortinniarlugu aalajangersimasumut atorsinnaajumallugu.

5) Atortussiaasinnaasoq uumassusilik tassaavoq sunaluunniit naasumit, uumasumit, imaluunniit pinngoqqaatinik imaluunniit pinngortitami piusoq alla kingornussassaliorsinnaasusilik.

6) Uumassusilittut isumalluutitut paasineqassaaq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttaqaasunit isumalluutit, takuuk nr. 5, maanna naleqareersoq imaluunniit naleqalersinnaasoq. Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttaqaasunik isumalluutitut aamma ilaapput uumassusillit isumalluutit atortuisa ilaat, atortussiaasaq, takuuk nr. 1 aamma patogen-it nr. 9 naapertorlugu.

7) Pissarsiat takussaangitsut pillugit pisinnaatitaaffittut paasineqassapput pissarsianut takussaangitsunut pisinnaatitaaffiit tamarmik, tamatumani aamma piginnittussaataaneq, uumassusillit sananeqaataannut isumalluutitut kingornuttaqaasunut, takuuk nr. 6.

8) Nagoyami isumaqatigiissutitut paasineqassaaq "Nagoyaprotokol"-i 29. oktober 2010-meersoq, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttaqaasutigut isumalluutitut atuisinnaaneq, kii-salu naammaginnartumik naapertuilluartumillu iluaqutissanik agguassineq, pisuussutit taakkua iluaqutigineqarnerisut pinngortoq, uumassusillit amerlalluinnassusiannut isumaqatigiissummut atasoq.

9) Patogen-itut paasineqassapput uumassusillit nappaammik pilersitsisinnaasut, imaluunniit inunnik, uumasunik, naasunik uumassusilinnaluunniit allanik tunillaasinnaasut.

10) Iluanaaruteqarnertut paasineqassaaq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttaqaasunik isumalluutit iluaqutigineqarneranni aningaasarsiornikkut aningaasarsiornerngitsutigullu iluaqutissarsiat suulluunniit.

11) Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttaqaasunik isumalluutitut iluaquteqarnertut paasineqassaaq sunaluunniit ilisimatusarnermik ingerlatsineq, imaluunniit uumassusilinnik ineriartortitsineq, imaluunniit katitsigaanerimik teknologi atorlugu passussinnikkut pissarsiat. Uumassusillit sananeqaataannik iluaquteqarnertut aamma paasineqassaaq kingornagut iluaquteqarneq aningaasarsiutinngortitsinerlu, tamatumani aamma ineriartortitsineq, ussassaarineq aamma nioqutissianik niueruteqarneq, uumassusillit sananeqaataannik isumalluutitut pisoq. Iluaquteqarneq imaqarpoq suliniutinik ilisimatusarnermut tunngasunik ineriartortitsi-nernik, iluaquteqarneq aningaasarsiutinngortitsinerluunniit sunaluunniit, ussassaarineq aamma tuniniaanerit siuliani oqaaseqatigiinni siullerni aamma tullini pineqartut, tamatumani aamma katersineq, misissuineq, nalunaarsuineq, paarisqaarneq,

allamut tunniussineq, pissarsineq, tigusineq, atuneq aamma uumassusillit sananeqaataannik annissuineq.

Imm. 2. Naalackersuisut ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1-imi paasinninnerit isumaat imaallu pillugit.

*Iluaquteqarnissanut piumasaqaatit aamma iluanaarutininik
avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissutit*

§ 7. Kalaallit Nunaata pisuussutaanik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinit iluaquteqarnek, Kalaallit Nunaanni avataaniluunniit taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq, iluaquteqarnissamut tamatumunnga Naalackersuisuniit akuersissut naapertorlugu, takuuk § 9.

Imm. 2. Iluanaarutininik pissarsineq, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aningaasarsiornerunngitsuti gullu iluaqutissarsineq, Kalaallit Nunaanni avataaniluunniit uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik Kalaallit Nunaanneersunik iluaquteqarnerup kingunerisaanik, iluanaarutininillu agguaassisarneq taamaallaat pisinnaavoq Naalackersui-sullu iluanaarutininik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissut naapertorlugu, takuuk § 11.

Imm. 3. Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik nunamit allameersunik Kalaallit Nunaanni iluaquteqarnek taamaallaat pisinnaavoq akuersissut naalagaaffimmit allameersoq tunngavigalugu, iluaquteqarnissap akuerineqarsimanissaanut piumasa-qataasut nunami allami pineqartumi inatsisit naapertorlugit pisimappata, takuuk § 10.

Imm. 4. Iluanaarutininik pissarsineq, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aammalu aningaasarsiornerunngitsutigut iluaqutissanik pissarsineq, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik nunamit allameersunik Kalaallit Nunaanni iluaquteqarnermi, kiisalu iluanaarutaasunik avitseqatigiittarneq, taamaallaat pisinnaapput iluanaarutininik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissut naalagaaffimmut allamut isumaqatigiissutaasimasoq naapertorlugu, iluanaarutininik avitseqatigiinnissamut isumaqatigiissut naalagaaffimmi allami pineqartumi inatsisit tunngavigalugit suliaappat, takuuk § 12.

Imm. 5. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1-imiit 4-mut aalajangersakkat eqqortinneqarnissaat isumannaarumallugu, aammalu imm. 1-4-mi pissutsit pillugit, tamatumani aamma periaatsit ileqqussallu assigiissaakkat pillugit, tamatumani digitaliusumik aaqquissuussinernik atuinissat pillugit, aammalu nalunaarusiortarneq, misissuisarnerit, nakkutilliineq kiisalu imm. 1-imiit 4 ilanngullugu Kalaallit Nunaanni avataanilu eqqortinneqarnissaat pillugit, tamatumunngalu tunngasut allat aamma pillugit.

Inatsisini aalajangersakkanut uniuuttumik suliniutinut inerteqquteqarneq, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik iluaquteqarnermi, aamma isumalluutit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik ileqqutoqqat tunngavigalugit ilisimasaqarneq

§ 8. Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit inatsisit unioqquiti-llugit pissarsiarineqarsimasut, nunamit allamit pinngorfeqartut Kalaallit Nunaanni iluaqutigineqarsinnaanngillat.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq atortuutinneqassaaq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinut nunanit Nagoyami isumaqatigiisummut peqataasut inatsisitigut tamanna pillugu aalajangersaasimasunut, isumaqatigiisummi artikel 6 naapertorlugu.

Imm. 3. Ileqqutoqqat tunngavigalugit uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinut tunngatillugu qangaaniilli ilisimasat, nunat inoqqaavinit sumiiffinnilu inuiaqatigiinnit pigineqartut, Kalaallit Nunaanni iluaqutigineqarsinnaanngillat, ilisimasat pineqartut tamatumunnga inatsisit atuuttut sanioqqullugit pissarsiarineqarsimappata.

Imm. 4. Imm. 3-mi aalajangersagaq atortinneqassaaq qangaaniilli ilisimasanut uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinut, nunap inoqqaavinit pigineqartunut, sumiiffinnilu inuiaqatigiinnit pigineqartunut, nunani Nagoyami isumaqatigiisummut ilaasutut tamatumunnga tunngatillugu inatsisiliorsimasunut, isumaqatigiisummi artikel 7 -mi aalajangersakkanut naapertuuttunik.

Imm. 5. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1-imiit 4-mut aalajangersakkat eqqortinneqarnissaat qularnaarumallugu, aammalu 1-imiit 4-mut aalajangersakkanut tunngatillugu, tamatumani aamma periaatsit ileqqussallu assigiissaakkat pillugit, tamatumani digitaliusumik aaqqissuussinernik atuinissat pillugit, aammalu nalunaarusiortarneq, misissuisarnerit, nakkutilliineq aamma atortuutitsineq imm. 1-imiit 4-mut aammalu pissutsinut tamatumunnga atasunut tunngatillugu.

Kapitali 2

Iluaquteqarnissamut akuersissut aamma iluanaarutininik avitseqatigiinnermut isumaqatigiisut

Iluaquteqarnissamut akuersissut

§ 9. Naalackersuisut ersarinnerusumik atugassarititaasut aalajangersarneqartut tunngavigalugit nalunaaruteqarsinnaapput iluaquteqarnissamut akuersissummik, uumassusillit sananeqaataannik kingornuttagaasunik isumalluutinik Kalaallit Nunaanneersunik nunatsinni nunattaluunniit avataani iluaquteqarsinnaaneq pillugu.

Imm. 2. Naalackersuisut iluaquteqarnissamut akuersissummi aalajangersaasinnaapput akuersissummik pigisaqartup uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik

isumalluutini aningaasarsiornikkut iluanaarutaasinnaasumik iluaquteqarsinnaaneranut atugassarititaasussanik.

Imm. 3. Iluaquteqarsinnaanermut akuersissut kisermaassisinnaatitaanertaqanngitsumik tunniunneqassaaq.

Imm. 4. Naalackersuisut iluaquteqarnissamut akuersissummi atugassarititaasussanik naleqquttunik tamanik aalajangersaasinnaapput, akuersissummut aamma akuersissummik tunngaveqartumik ingerlatsinermut atatillugu, Inatsisartut inatsisaanni § 1 naapertorlugu siunertaq tunngavigalugu, tamatumani aamma atugassarititaasunut makkununga tunngatillugu:

- 1) Uumassusillit sanaaneqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutit iluaqutiginneqarsinnaasut sukut killilersorneqarnerat.
- 2) Sumiiffik akuersissuteqarfiusoq sumiinersoq, iluaquteqarneq Kalaallit Nunaanni ingerlanneqassappat.
- 3) Piffissaq akuersissuteqarfiusoq, akuersissutillu utertinneqartarnera atorunnaartarneralu pillugit.
- 4) Akuersissut tunngavigalugu suliniutini sunik ingerlatsisinnaaneq.
- 5) Akuersissummik pigisaqartup iluanaarutini avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissusiornissaa, taassuminngalu naammassinninnissaa, takuuk § 11.
- 6) Paasissutissanik nalunaaruteqartarnek nalunaarusiortarnerlu, atortut aamma paasissutissaatit Naalackersuisunut ingerlasussat, § 21 naapertorlugu.

Imm. 5. Naalackersuisut iluaquteqarsinnaanermut akuersissummut atatillugu atugassarititaasunik aalajangersagaliorsinnaapput, Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqartarmissaq pillugu. Akiliut annertussusilerneqarsinnaavoq akuersissummi pissutsit atuuttut tunngavigalugit, aamma suliniutit pissutsillu akuersissummiittut allat tunngavigalugit. Akiliutaasussaq assersuutigalugu annertussusilerneqarsinnaavoq akuersissummik pigisaqartup kaaviiartitaasa annertussusiat tunngavigalugu, (kaaviiartitanut akiliut) imaluunniit akuersissummik pigisaqartup aningaasaqarnikkut pissarsiai (iluanaarutinit akiliut) imaluunniit taakkua akule-runnerisigut aqqissuussinerusinnaalluni.

Imm. 6. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput akuersissummik tunineqarnissamut qinnuteqartarnek pillugu, tamatumani aamma taassuma suut imarissanerai, qinnuteqaatit tunniunneqartarnera il.il. pillugit.

Imm. 7. Iluaquteqarnissamut akuersissut taamaallaat allanngortinneqarsinnaavoq tassunga ilassummi, Naalackersuisunit inatsisartut inatsisaat naapertorlugu tunniunneqarsimasumut atatillugu. Akuersissummut ilassut akuersissummik allanngineq pillugu taamaallaat Naalackersuisunit tunniunneqarsinnaavoq, tamatumunnga atatillugu akuersissummik pigisaqartumut isumaqatigiissuteqarnikkut.

Imm. 8. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aammalu atugassarititaasunik aalajangersaasinaallutik, iluaquteqarnissamut akuersissut ingerlatseqatigiiffimmut piffissami akuersissuteqarfiusumi piumasaqaataasunik tamanik naammassinnissinnaasumut taamaallaat tunniunneqarsinnaasoq pillugu:

- 1) Ingerlatseqatigiiffik aktiaatileqatigiiffiussaaq imaluunniit piginneqatigiiffiussalluni anpartselskabi Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartoq.
- 2) Ingerlatseqatigiiffik taamaallaat inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu akuersissut tunngavigalugu suliasaminik ingerlatsisinnaavoq, ingerlatseqatigiiffimillu allamik akileraartarnikkut ataatsimoortumik aaqqissuussinerussanani, tamanna pinngitsaaliissutaanngippat.
- 3) Ingerlatseqatigiiffik pigisaminut nalilinnut tamakkiisumik atuisinnaassuseqartuussaaq, akilersuisitsiunnaarsimassanani, akiliisinnaajunaarsimassanani imaluunniit taakkununga assingusumik inissisimasuussanani.

§ 10. Umassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit Kalaallit Nunaanneersuunngitsut, nunamilli allameersut, taamaallaat Kalaallit Nunaanni iluaqutigineqarsinnaapput tamatumunnga atatillugu akuersissut tunngavigalugu, nunami allami inatsisini taamatut piumasqaateqartoqarpat. Akuersissut naalagaaffimmit allamit tunniunneqarsinnaavoq, naalagaaffik alla Nagoyami isumaqatigiissummi ilaappat, Naalackersuisunillu nuna alla pineqartoq Nagoyami isumaqatigiissummut ilaanngippat. Akuersissut Naalackersuisunit tunniunneqarsinnaappat, taava Naalackersuisut ersarinnerusumik atugassarititaasunik aalaja-ngersakkat tunngavigalugit umassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitik iluaquteqarnissamut akuersissuteqarsinnaapput. Akuersissutitut taamaattunut tunngati-llugu § 9 atortinneqassaaq, taamaattoq takuuk § 12. Iluaquteqarnissamut akuersissut taamaattoq taamaallaat iluanaarutitik avitseqatigiittarnermut tunngasuusinnaavoq akuersissut tunngavigalugu, nunarsuarmioqatigiit isumaqatigiissutaanni allatut aalajangersagaqanngippat, imaluunniit umassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit pillugit pisussaaffiit Kalaallit Nunaanni atortinneqartut tunngavigalugit allatut pisussaaffeqanngippat.

Iluanaarutit agguanneqartarnerannut isumaqatigiissut

§ 11. Naalackersuisut § 9 naapertorlugu akuersissummi atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput, akuersissummik pigisaqartup Naalackersuisunut isumaqatigiissutigisassagaa malittassallugulu iluanaarutitik avitseqatigiittarneq pillugu isumaqatigiissut, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aningaasarsiornerrunngitsutigullu iluaqutissarsiat, umassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitik iluaquteqarnermut atatillugu.

Imm. 2. Naalackersuisut iluanaarutit agguattarnissaannut imm. 1 naapertorlugu isumaqatigiissummi aalajangersaasinnaapput atugassarititaasunik, akuersissummik pigisaqartup Naalackersuisullu akornanni pisinnaatitaaffiit umassusillit sananeqaataasigut isumalluutitik iluaquteqarnermut aamma tamatumunnga atatillugu naammassisat pillugit. Naalackersuisut tamatumunnga atatillugu aamma aalajangersaasinnaapput atugassarititaasunik, Naalackersuisut piginnittoqataanerat imaluunniit pisinnaatitaaffiit allat takussaannngitsunit pisut umassusillit sananeqaataasigut isumalluutitik iluaquteqarnermit eqqarsaatigalugit,

aammalu pissarsianut takussaannngitsunit pisunit tunngavilimmik naammassisat pillugit, kiisalu atuisinnaatitsinermik niueruteqarnikkut aningaasat pissarsiat takussaannngitsunit pisut eqqarsaatigalugit.

Imm. 3. Iluanaarutininik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissut Inatsisartut inatsisaannit matuminnga aqunneqarpoq, taannalu naapertorlugu suliaassalluni, akuersissummut atugassarititaasut, inatsisartut inatsisaat aamma nunarsuarmit isumaqatigiissutaat Kalaallit Nunaannut atuuttut naapertorlugit aalajangersagaassalluni, pissutsit pineqartut pisussaaffiillu inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu aalajangersagaappata.

Imm. 4. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput iluanaarutininik agguaasseqatigiittarnermi pissutsinut tamanut tunngasutigut, tamatumani aamma akuersissummik pigisaqartup Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqartarnissaa pillugu, kiisalu Namminersorlutik Oqartussanut aningaasarsiornikkut eqqanaarutaasunut allanut tunngatillugu, tamatumani aamma aningaasarsiornermut tunngasuunngitsutigut Namminersorlutik Oqartussanut iluaqutissat eqqarsaatigalugit, pisuussutinit uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isuma-lluutinit iluaquteqarnermut atatillugu.

Imm. 5. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aalajangiisinnaallutillu illuatungiusoq uumassusillit sananeqaataannit kingornuttagaasunik isumalluutininik Kalaallit Nunaanni imaluunniit nunani allani Kalaallit Nunaanneersunik iluaquteqartoq, iluaquteqarsimasorluunniit, Naalackersuisunut iluanaarutininik agguaassisarnermut isumaqatigiissuteqassasoq, isumaqatigiissumilluunniit naammassinissasoq, iluanaarutaasimasut avinneqarnissaat pillugu, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aningaasarsiornermulluunniit tunngasuunngitsuti-gut, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqarnermut atatillugu. Naalackersuisut iluanaarutininik agguaasseqatigiittarnermut tunngatillugu apeqqutini pisariaqartumi tamani aalajangersakkanik suliaqarsinnaapput, tamatumani aamma Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqartarneq pillugu, aamma aningaasaqarnikkut aningaasaqarnermulluunniit tunngasuunngitsutigut, Namminersorlutik Oqartussanit qulakkiigassanut allanut tunngartillugu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqarnermut atatillugu.

§ 12. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aalajangiisinnaallutillu illuatungiusoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik Kalaallit Nunaanni iluaquteqartoq iluaquteqarsimasorluunniit nunamit allameersoq, Kalaallit Nunaanniiunngitsooq, nunamit allamit tamatumunnga akuersissutitaqannngitsumik, nunamit pineqartumut allamut iluanaarutininik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissuteqassasoq, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aningaasarsiornernunngitsutigullu iluaqutissat eqqarsaatigalugit, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqarnermut atatillugu, nunami pineqartumi allami inatsisit naapertorlugit iluanaarutininik avi-tseqatigiinnissamut inatsisini aalajangersagaqarpat. § 11 atorpeqassaaq assigisaanik Naalackersuisut aalajangersagaliornernanni aalajangiinerannilu iluanaarutininik

avitseqatigiinnissamut isumaqatigiissummik pineqartutut aalajangersaanermi. Iluanaarutininik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissut iluaquteqartup iluaquteqarsimasulluunniit aamma nunap allap akornanni taamaallaat atuuttuussaaq.

Imm. 2. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aalajangiisinnaallutillu imm. 1-ip illuatungiusumut Kalaallit Nunaanni uummassusillit sananeqaataasigut kingornuttaqaasunik isumalluutininik nunamit allamiit akuersissut tunngavigalugu iluaquteqatumut iluaquteqarsimasumulluunniit atortinneqarnissaanik, nunami allami pineqartumi inatsisit naapertorlugit iluanaarutininik avitseqatigiittarnissaq piunasaqaataappat.

*Akitsuut iluaquteqarnissamut akuersissummut aamma
iluanaarutininik avitseqatigiittarnermut*

§ 13. Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput atugassarititaasunillu malittarisassaliorsinnaallutik akuersissummik pigisaqartup akitsuummik iluaquteqarnissamut akuersissummut atatillugu akiliuteqartarnissaa pillugu, tamatumani aamma akuersissutip nalunaarutigineqarneranut, sivitsorneqarneranut allamullu tunniunneqarneranut akiuliutaasussaq pillugu.

Imm. 2. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu malittarisassaliorsinnaallutik akuersissummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqaqataasulluunniit akitsuummik aamma akiliuteqartarnissaa pillugu, iluanaarutininik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissummut atatillugu.

Pisortat suliamik ingerlatsinerannut aningaasartuutininut akiliuteqartarneq

§ 14. Akuersissummik pigisaqartut, isumaqatigiissuteqaqataasut aamma allat Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanut attuumassuteqartut suliap pisortani ingerlanneqarneranut, allatulluunniit pisortat suliaqarnerannut aamma pisortat ingerlatsinerannut aningaasartuutininik akiliisussaapput. Akiliuteqartitsineq akitsuutitut imaluunniit aningaasartuutaasunik matussiinikkut akilersinneqarsinnaavoq. Naalakkersuisut tamatumunnga atatillugu atugassarititaasunik ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput.

*Iluaquteqarnissamut akuersissutip imaluunniit sinneqartoorutininik
avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissummik allamut
tunniussisarneq eqqartuussivitsigullu malersuisinnaaneq*

§ 15. Toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit iluaquteqarnissamut akuersissummik imaluunniit sinneqartoorutininik agguasseqatigiittarnermut isumaqatigiissummik Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu allamut tunniussisoqarsinnaanngilaq, Naalakkersuisut tunniussisoqarsinnaaneranut akuersisimangippata. Naalakkersuisut malittarisassanik

aalajangersaasinnaapput taamatut tunniussisoqarsinnaanerani atugassarititaasussanik.

Imm. 2. Iluaquteqarnissamut akuersissut aamma iluanaarutininik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissut Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu eqqartuussivitsigut malersorneqarsinnaan-ngillat.

Iluaquteqarsinnaanermut akuersissummik atorunnaarsitsineq utertitsinerlu

§ 16. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu maleruagassiorsinnaallutik Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu akuersissutip atorunnaartarneranut aamma utertitsisarnermut tunngatillugu.

Iluaquteqarsinnaanermut akuersissutip atorunnaareerneratigut pisussaaffiit

§ 17. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu maleruagassiorsinnaallutik aammalu isumaqatigiissuteqarsinnaallutik, iluaquteqarnissamut akuersissummik pigisaqartup Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu pisussaaffiisa akuersissutip atorunnaareerneratigut atuutiinnarnissaat pillugu, aamma akuersissummik pigisaqartup pisussaaffiisa allat i-ngerlaannarnissaat eqqarsaatigalugit.

Kapitali 3

Misissuinerit inernerit aamma ilisimatusarnermi naammassisat saqqummiuttarneri tamanullu takusassiarineqartarneri il.il.

§ 18. Kinaluunniit misissuinerit inernerinik imaluunniit ilisimatusarnermit naammassisanit Kalaallit Nunaanneersunik tunngavilinnik taamaattunilluunniit aallaaveqartunik saqqummiussinerit peqataasoq, Naalackersuisunut tamanna pillugu nalunaaruteqassaaq saqqummiussinerup tamanulluunniit tusagassiinerup kinguinngua.

Imm. 2. Saqqummiussineq allatulluunniit tamanut takusassiarinninneq imm. 1 naapertorlugu, ingerlanneqassaaq Kalaallit Nunaata uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasu-nik isumalluutitut pisinnaatitaaffigisaanut ataqqinnittumik periaaseqarluni, aammalu ataq-qineqassalluni uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutit pineqartut Kalaallit Nunaanniit aallaaveqarnerat.

Imm. 3. Allaganngorlugit saqqummiussinerit uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutitut tunngasut, imaluunniit taamaattunit aallaaveqartut, assilinqarneri Naalackersuisunut nassiunneqassapput. Uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutit iluaqutiginerqarpata, saqqummiussami nalunaarneqarsimassaaq taamaattunik iluaquteqarsinnaanermut akuersissummik tunniussaartoqarsimasooq.

Imm. 4. Allaganngorlugit saqqummiussinerit imm. 3-mi eqqaaneqartut, database-mi tamanit alakkarneqarsinnaasumi § 20 naapertorlugu ingerlanneqartumi tamanut

takusassiarineqartassapput. Tamanulli saqqummiussineq taamaallaat pisinnaavoq pissarsianut takussaannngitsunut pisinnaatitaaffinnut tamanna akerliunngippat.

Imm. 5. Naalackersuisut isumaqatigiissuteqarsinnaapput akuersissummik pigisaqartumut, isumaqatigiissuteqarfisamut illuatungiusumulluunniit allamut, saqqummiussinissami allatu-lluunniit tamanut ammasumik saqqummiussinissami atugassarititaasussat pillugit, misissuinnermit imaluunniit ilisimatusarnermit naammassisat uumassusillit sananeqaataasigut kingor-nuttagaasunik isumalluutit Kalaallit Nunaanneersut imaluunniit taakkunannga aallaaveqar-tumik suliaasut pillugit.

Kapitali 4

Naammassisaniq kisimiilluni piginnittuuneq allallu

§ 19. Akuersissummik pigisaqartoq iluaquteqarnissamut isumaqatigiissummik tunngavilimmik, isumaqatigiissuteqaqataasooq iluanaarutiniq aviteqatigiittarnissamut isumaqatigiissummik tunngavilimmik, illuatungiusorluunniit alla, teknologimik nassaamilluunniit uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutiniq Kalaallit Nunaanneersunik tunngaveqartunik piginnittussatuatut akuerineqarnisamik nalunaarsuiniarpat, taava akuersissummik pigisaqartoq imaluunniit isumaqatigiissuteqaqataasooq tamanna pillugu nalunaarsuinissaq sioqqullugu Naalackersuisunut paasissutisseeqqaassaaq. Tamanna aamma atuuppoq allatut nalunaarsuinnginnerni imaluunniit pissarsianut takussaannngitsunut pisinnaatitaaffinnut allanut uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutiniq Kalaallit Nunaanneersunik nalunaarsuinnginnermi. Naalackersuisut iliuusissaniq pisariaqartunik iliuuseqassapput isumannaarniarlugu inuit killeqartut kisimik paasissutissanut taamaattunut susassaqarnissaat, aamma paasissutissat isortuussassatut atorineqarnissaat.

Imm. 2. Naalackersuisut imm. 1 naapertorlugu paasissutissiisussaataitanermit pisussaaffiusut pillugit ersarinnerusunik maleruagassiorsinnaapput.

Kapitali 5

Pisortani tamanut ammasumik datase

§ 20. Naalackersuisut database-mik pilersitsisinnaapput, inuit tamat uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutinit tunngasumik paasissutissanik aallerfigisinnaasaannik.

Imm. 2. Naalackersuisut paasissutissanut tunngatillugu database-mi attuumassuteqartunut tamanut tunngatillugu atugassarititaasunik imm. 1-imi pineqartunut maleruagassaniq pilersitsisinnaapput, tamatumani aamma paasissutissaasivimmik database-mik pilersitsinnermut ingerlatsinnermullu atatillugu, database-mut isersinnaanermit aamma

tamatumunnga atatillugu aningaasartuutitut akiliutissanullu, paasissutissanik qanoq ittunik database imaqsarsinnaanersoq pillugu, tamatumani aamma pisuussutit uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttaga-sunik isumalluutit pillugit tamakkunungalu pisinnaatitaaffiit allat pillugit.

Imm. 3. Naalackersuisut suliffeqarfimmut ingerlatsivimmulluunniit isumaqatigiissuteqarsinnaapput taassuma database-mik imm. 1 naapertorlugu pilersinneqartumik ingerlatsisuunissaa pillugu.

Imm. 4. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaallutik Kalaallit Nunaata uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isuma-lluutit iluaqutiginerqarnerat tamatumunngalu atatillugu pissutsit naleqquttut allat tamaasa eqqarsaatigalugit danskit database-iutaannik atuisinnaaneq paasissutissallu tassani inissisimasinnaanerat pillugu, tamatumani aamma Naalackersuisut danskillu naalackersuisuisa databasse-imik atuinnermut suleqatigiissinnaanerat pillugu.

Imm. 5. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaallutik pilersitsisinnaanermut imaluunniit atuisinnaanermut database-nik allanik, nunarsuarmioqatigiit isumaqatigiissutaanni pisussaaffiinilu ilaareersunik, tamatumani aamma Kalaallit Nunaanni atornerqartunik, tamatumunngalu atatillugu pissutsinut attuumassuseqartunut tamanut atuuttussanik aalajangersagaliorsinnaallutik.

Kapitali 6

Pisortani suliaassanik suliarinnittarnerit il.il.

Nalunaarusiortarneq

§ 21. Iluaquteqarsinnaanermut akuersissummik pigisaqartoq aamma sinneqartoorutitik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissuteqaqataasoq akuttunngitsumik Naalackersuisunut nalunaarusiortassapput, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitik iluaquteqarneq ingerlanneqartoq, tamatumunngalu tunngasutigut ingerlatsinerit allat pillugit.

Imm. 2. Naalackersuisut ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1 naapertorlugu nalunaarusianik nassiussaqtarnissaq pillugu, paasissutissanillu nassiussaqtarnissat a-llat pillugit.

Imm. 3. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaallutik, nalunaarusiortarnermut immersortakkap Naalackersuisunit suliaasup imm. 1 naapertorlugu nalunaaruteqarnerni atornerqartussaamera pillugu.

Imm. 4. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaallutik, iluaquteqarnissamut akuersissummik pigisaqartoq aammalu sinneqartoorutitik avitseqatigiittarnermi peqataasup nalunaarusiornissamut piunasaqaatinik naammassinnittarnissaat pillugit, nunarsuarmioqatigiinni aalajangersakkat tunngavigalugit Kalaallit Nunaanni atortuutinneqartut naammassineqartussaamera pillugu.

Nakkutilliineq aamma peqqussuteqartarneq

§ 22. Naalackersuisut akuersissummik pigisaqartunut, isumaqatigiissuteqarnikkut peqataasunut allanullu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu suliniutinik ingerlatsisuusunut nakkutilliinermik ingerlatsissapput, tamatumani aamma aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersarneqarsimasunik.

Imm. 2. Naalackersuisut Inatsisartut inatsisaata malinneqarnissaa siunertaralugu peqqussutinik nalunaaruteqarsinnaapput, iluaquteqarnermi atugassarititaasunik aamma iluanaarutinik avitseqatigiittarnermi atugassarititaasunik. Peqqussuteqarnek akuersissummik pigisaqartumut, isumaqatigiissuteqaqataasumut allanullu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut nalunaarutigineqarsinnaavoq.

Imm. 3. Nakkutilliisussaataasutut oqartussaasup sulisui sukkulluunniit eqqartuussivitsigut akuersissutitaqanngitsumik kinaassutsiminnik ersarissumik uppersaanermikkut suliffeqarfiup immikkoortuinut tamanut Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu ingerlanneqartunut isersinnaatitaapput, nakkutilliinerup ingerlanneqarneranut atatillugu tamanna pisariaqartinneqarpat.

Imm. 4. Akuersissummik pigisaqartoq, isumaqatigiissuteqaqataasoq allallu Inatsisartut inatsisaanni pineqartut, paasissutissanik tamanik pisortat suliamik ingerlatsineranni pisariaqartinneqartunik pisortallu sulineranni atorfissaqartinneqartunik, iluaquteqarni ssamut akuersissummumut Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu tunniunneqarsimasumut aamma sinneqartoo-rutinik avitseqatigiittarnermi isumaqatigiissutinut Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu aaqjissuunneqarsimasunut tunngasunik nalunaaruteqartartussaapput. Naalackersuisut pisortat suliassamik Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu ingerlatsineranni akuersissummik pigisaqartumut, isumaqatigiissuteqaqataasunut allanullu Inatsisartut inatsisaannit pineqartunut pisussaaffiliisinnaapput paasissutissanik nassiussaqartarnissaannik, Naalackersuisut pisariaqartitsinerat tunngavigalugu.

Nunamut tamarmut attavik, nunami namminermi oqartussaasut, nunami namminermi nakkutilliivik aamma Clearingshouse iluaquteqarsinnaanermut aamma iluaqutissanik agguaassisarnermut katersivik

§ 23. Naalackersuisut danskit naalackersuisuinut isumaqatigiissuteqarsinnaapput, danskit naalackersuisuisa Kalaallit Nunaanni nunamut tamarmut atuuttumik paasissutissanut periaasissanullu atatillugu attaviunissaat pillugu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaa-sunik isumalluutinik iluaquteqarsinnaanermut atatillugu.

Imm. 2. Naalackersuisut danskit naalackersuisuinut tamanna pillugu isumaqatigiissuteqa-reerlutik aalajangersagaliorsinnaapput Naalackersuisut Kalaallit Nunaanni nunamut tamarmut

attuuttumik attaveqaataanissaat pillugu, paasissutissanut periaasissanullu atatillugu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik iluaquteqarsinnaanermut atatillu-gu. imm. 1 naapertorlugu.

Imm. 3. Naalackersuisut tassaapput pisortatut Kalaallit Nunaanni oqartussaasut, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik tikitsisinnaanermut aamma iluaquteqarsinnaanermut. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput namminneq pisinnaatitaaffitik ingerlatsinissartillu pillugit, nunamut tamarmut Kalaallit Nunaanni oqartusnaanertik pillu-gu, aammalu naalagaaffimmi oqartussaasunut allanut attaveqarneq, tamatumani aamma danskit oqartussaasuinut attaveqartarneq pillugit.

Imm. 4. Naalackersuisut Kalaallit Nunaanni nunamut tamarmut atuuttumik nakkutilliinermik ingerlatsisuupput, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinut tikitsisinnaanermut aamma iluaquteqarsinnaanermut. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput nammineq pisinnaatitaaffitik ingerlatsinissartillu pillugit, Kalaallit Nunaanni nunamut tamarmut atuuttumik nakkutilliivimmut atatillugu, aamma naalagaaffimmi oqartussaasunut allanut attaveqarneq, tamatumani aamma danskit oqartussaasuinut attaveqarneq pillugit.

Imm. 5. Naalackersuisut nunamut tamarmut atuuttumik Kalaallit Nunaanni pisortatut oqartussaasuupput Clearinghouse-imi iluaquteqarsinnaanermut aamma iluaqutissanik agguaaassisarnermut katersivik Nagoyami isumaqatigiisummi artikel 14 naapertorlugu pilersinneqar-simasumut ingerlanneqartumullu tunngatillugu. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput nunamut tamarmut atuuttumik Kalaallit Nunaanni oqartussatut namminneq piginnaasatik i-ngerlatsinertillu Clearinghouse suleqatigalugit, Pisinnaatitaanermut aamma Agguaaassisarnermut Iluaqutissanik aammalu naalagaaffimmi oqartussanik allanik, tamatumani aamma danskit oqartussaasuinik tamatumunnga atatillugu suleqateqarnerit pillugit.

Nunarsuarmioqatigiinni assigiimmik ingerlatsinissamut akuersissutit

§ 24. Naalackersuisut nunarsuarmioqatigiinnut isumaqatigiisutaasut pisussaaffiliussallu naapertorlugit aalajangersagaliorsinnaapput nunarsuarmioqatigiinni assigiimmik aaqqissuussamik akuersissutinik tunniussaartarnissamut tunngavissanik, tamatumunngalu attuumassuteqartunut pissutsinut allanut tunngatillugu, tamatumani aamma assigiimmik ingerlatsinissamut akuersissutit, iluaquteqarnissamut akuersissutit aammalu sinneqartoorutinik avitseqa-tigiittarnermut isumaqatigiisutit akornanni pissutsinut tunngatillugu.

Atugassarititaasunik aalajangersakkanillu malittarisassiorneq

§ 25. Naalackersuisut malittarisassiorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaallutik, Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu ingerlatanut tamanut tunngatillugu, Inatsisartut inatsisaanni § 1 naapertorlugu siunertaasumut naapertuuttunik.

Imm. 2. Naalackersuisut tamatumani aamma malittarisassiorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersagaliorsinnaallutik makkununga tunngatillugu:

- 1) Uumassusillit amerlalluinnassusiisa allannguutsaaliorneqarnissaat.
- 2) Piujuuaannartitsinermik tunngavilimmik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutunik iluaquteqartoqarnissaa pillugu.
- 3) Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutunik iluaquteqarnerup kingunerisaanik iluanaarutit ajunngitsorsiallu naapertuilluartumik agguanneqartarnissaat pillugu.
- 4) Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunut isumalluutitut isumannaatsumik ornigussinnaanerup qulakkeerneqarnissaa, tamatumani aamma uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutitut ilisimasanik teknologi-millu ingerlatitseqqittarneq eqqarsaatigalugit.
- 5) Pissutsit teknikkimut tunngasut sillimaniarnerlu, peqqissuseq, avatangiisit, pisuussutunik iluaquteqarneq aamma inuiaqatigiinni piujuuaannartitsisumik tunngavilimmik ingerlatsisoqarnera.
- 6) Naalackersuisut, akuersissummik pigisaqartut aamma isumaqatigiissuteqaqataasut pisinnaatitaaffii pisussaaffiilu pillugit, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutunik katersineq iluaquteqarnerlu pillugit, aammalu tamakkua tunngavigalugit naammassisat pillugit maleruagassiorsinnaapput.
- 7) Pissutsit ulorianartorsiorfiusut pillugit, ingerlaannavissumik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut orniguttariaqarsinnaanermik kinguneqartut.

Kapitali 7

Pineqaatissiissutit, taarsiissutit aamma arsaarinninnerit allallu

§ 26. Akiliisussatut pineqaatissinneqarsinnaavoq:

- 1) Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutunik tamatumunga akuersissuteqanngitsumik isumaqatigiissutitaqanngitsumilluunniit iluaquteqartumut, akuersissuteqartoqarnissaanik inatsit una naapertorlugu piunasaqartoqarsimappat.
- 2) Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu akuersissuteqarnermut imaluunniit iluanaarutunik avitseqatigiinnissamut isumaqatigiissummik Inatsisartut inatsisaanni aalajangersarneqarsimasunik unioqqutitsisumut, imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni

aalajangersakkat tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasunik unioqutitsisumut.

3) Eqqunngitsunik imaluunniit paatsiveerusaataasunik paasissutissiisumut, imaluunniit paasissutissanik nipangiussisumut, pisortat Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat atugassarititaassulluunniit naapertorlugit pisassarisaannik tunniussinngitsumut.

4) Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat naapertorlugit peqqussutaasunik malinninngitsumut.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni uani aalajangersakkat naapertorlugit aalajangerneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu akiliisitsisoqarsinnaa-soq.

Imm. 3. Akiliisitsissutissaq imm. 1 tunngavigalugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat tunngavigalugit, takuuk imm. 2, inummut imaluunniit inatsit naapertorlugit inummut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pineqaatissiisuteqar-toqarsinnaavoq.

Imm. 4. Akiliisitsissutit Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersakkat tunngavigalugit akiligassiisutigineqartunut akiliutit nunatta karsianut nakkartinneqartassapput.

§ 27. Naalackersuisut uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqarnissamut akuersissutitaqanngitsumik imaluunniit iluaquteqarnissamut akuersissummi aalajangersakkanik imaluunniit iluanaarutinik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissumik imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanik allanik saneqqutsillu pissarsiarineqarsimasunik arsaarinnissuteqarsinnaapput.

Imm. 2. Naalackersuisut ersarinnerusunik atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput, taarsiisuteqarnissamut imaluunniit pissarsiassanut takussaannngitsunit pisunut tunngasumik akuersissutip arsaarinnissutigineqarsinnaanerannut allatigullu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinut iluaqutissarsianut tunngatillugu, iluanaarutinik avi-tseqatigiittarnermut Naalackersuisunut isumaqatigiissuteqarani pissarsianut tunngatillugu, imaluunniit Naalackersuisunut iluanaarutinik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissummut akerliusumik pissarsianut tunngatillugu.

Imm. 3. Arsaarinnissutaasut imm. 1 aamma 2 naapertorlugit Namminersorlutik Oqartussanut iluaqutissatut pissapput. Taarsiissutit imm. 2 naapertorlugu pisut nunatta karsianut nakkassapput.

Kapitali 8

Akerleriissutaasut aalajangiiffigineqartarneri

§ 28. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aammalu akerleriissutaasut aalajangiiffigineqartarnerannut isumaqatigiissutinik tunngaviusussanik akerleriissutini

atugassarititaasussanik aalajangersaasinnaallutik, pissutsinut Inatsisartut inatsisaanni aamma nunarsuarmit isumaqatigiissutaanni pisussaaffiit naapertorlugit suliaasartunut tunngatillugu, Kalaallit Nunaanni atortuusussanik, Inatsisartut inatsisaannut attuumassuteqartumik suliaasimappata. Naalakkersuisut tamatumunnga ilanngullugu aalajangersagaliorsinnaapput akerleriissutaasut Kalaallit Nunaanni eqqartuussivinni aamma Danmark-imi eqqartuussivinni suliarineqarsinnaaneratt pillugu, akerleriissutaasut suliarineqartarnerannut voldgift-imi, imaluunniit nunarsuarmit isumaqatigiissutaat allat naapertorlugit akerleriissutaasunik suliaqarnermi aalajangersakkat atorlugit.

Imm. 2. Suliat imm. 1 naapertorlugit suliarineqartut aalajangiiffiqineqartassapput kalaallit inatsisaat kiisalu danskit inatsisaat aamma nunarsuarmit inatsisaat Kalaallit Nunaanni atortuutinneqartut naapertorlugit.

Kapitali 9

Atortuulersitsineq aamma inatsisitigut atugassaqartitsissutit allallu

§ 29. Inatsisartut inatsisaat atortuulerpoq ulloq 1. juni 2016. Ilutigisaanik atorunnaarpoq Umassusilinnit isumalluutit niuernermit ilisimatusarnermilu atorneri pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 20. november 2006-imeersoq.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xx. xxxx 2016

Kim Kielsen